

MED-120 TH-130

ИНГАЛЯТОРЫ МЕДИЦИНСКИЕ
МОДЕЛЕЙ: MED-120, TH-130 С ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ



RU Руководство по эксплуатации

Уважаемый покупатель,
Поздравляем Вас с приобретением ингалятора медицинского* модели MED-120/TH-130 компании B.Well.
Небулайзер компании B.Well отличается высокой степенью надежности. Компрессор подает мощный поток воздуха в специальную камеру. Струя воздуха разбивает лекарственный препарат на сверхмелкие частицы. В таком виде через маску или мундштук лекарственное средство поступает в дыхательные пути.
Компания B.Well гарантирует, что данный прибор произведен из высококачественных материалов и соответствует действующим национальным и международным стандартам безопасности. Небулайзер является медицинским прибором, поэтому использовать его можно только в соответствии с указаниями Вашего врача.
Пожалуйста, перед использованием прибора внимательно изучите руководство по эксплуатации и следуйте данным рекомендациям!

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом использования, внимательно изучите руководство. Сохраняйте его в течение всего срока службы прибора.
Данный прибор предназначен только для ингаляционной терапии. Используйте прибор согласно данной инструкции и предписаниям Вашего лечащего врача. Любое иное применение считается не правильным, а, следовательно, опасным. Производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие вследствие неправильного применения прибора.

⚠ Предостережения

- Перед использованием убедитесь, что прибор и принадлежности не имеют видимых повреждений. Если у вас есть какие-либо сомнения, не используйте устройство и обратитесь в Сервисный центр.
- Устройство не может заменить медицинские консультации и лечение.
- Проконсультируйтесь с врачом перед использованием прибора:**
 - Если у вас есть какие-либо проблемы со здоровьем.
 - При выборе используемого лекарственного средства, дозировки, частоты и продолжительности ингаляции. Тип лекарственного средства, дозу введения может назначить только лечащий врач.

⚠ Важно Настоящее руководство по эксплуатации предписывает применение исключительно лекарственных препаратов, зарегистрированных в установленном порядке на территории Российской Федерации в предписанной дозировке.

Обратите внимание:

- Если устройство не работает должным образом или вы плохо себя чувствуете или испытываете боль, немедленно прекратите его использование.
- Держите устройство подальше от глаз во время использования.
- Никогда не используйте устройство вблизи легковоспламеняющихся газов, кислорода, оксида азота.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми, людьми с ограниченными физическими, сенсорными (например, с слабой чувствительностью к боли) или умственными способностями или отсутствием опыта и/или недостаточной осведомленности, если только они не используют устройство под присмотром человека, ответственного за их безопасность.
- Устройство должно быть выключено, перед каждой процедурой очистки или технического обслуживания.
- Храните упаковочный материал, кабели и воздушный шланг вдали от детей во избежание риска запутывания и удушья.
- Не используйте устройство, если оно не рекомендовано производителем.
- Никогда не погружайте устройство в воду и не используйте его в ванной комнате. Ни при каких обстоятельствах не допускайте попадания жидкости в устройство.
- Защищайте устройство от сильных ударов и трясоты.
- Никогда не прикасайтесь к кабелю USB мокрыми руками, чтобы не получить электрический шок.
- Не ломайте и не перегревайте кабель USB, защищайте от источников тепла.
- Мы рекомендуем, чтобы кабель USB был полностью раскручен.
- Если кабель USB или сетевой адаптер данного устройства поврежден, его необходимо утилизировать.
- Не допускайте внесение изменений в устройство или принадлежности.
- Ингалятор может работать только с совместными, рекомендованными производителем распылителями и с соответствующими принадлежностями, рекомендованными производителем.
- Использование распылителей и принадлежностей других компаний может привести к менее эффективному обращению и может повредить устройство.
- Храните устройство и принадлежности в местах, недоступных для детей и домашних животных.

⚠ Важно

- С каждой ингаляцией, везельные помехи или другие неблагоприятные условия могут привести к неэффективности устройства.
- Если необходимо использовать сетевой адаптер или удлинитель, то они должны соответствовать всем требованиям безопасности. Превышение мощности и максимального напряжения на выходе, указанные на устройстве, недопустимо.
- Не храните устройство или кабель USB рядом с источниками тепла.
- Запрещается любая модификация данного прибора.
- Никогда не используйте устройство, если оно производит неприятный запах для него звук.
- В целях гигиены рекомендуется не рекомендованные производителем.
- Всегда после использования ингалятора отключайте сетевой адаптер.
- Никогда не используйте устройство, если оно производит неприятный запах для него звук.
- Защищайте устройство от чрезмерного перегрева (для TH-130).
- **⚠ Особая опасность** Никогда не бросайте прибор в огонь.
- Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием прибора (см. Главу 5).
- Указания изготовителя и рекомендации в данном руководстве по эксплуатации в отношении правильной зарядки должны соблюдаться в любое время.
- Чтобы обеспечить как можно более длительный срок службы батареи, полностью зарядите аккумулятор не реже двух раз в год.

ВНИМАНИЕ

- **⚠ Важно**
 - Устройство может быть использовано:
 - Только людьми
 - Для целей, указанных в данном руководстве по эксплуатации.
 - Любое неправильное использование может быть опасным.
 - Помогите лекарству, используйте только дистиллированную воду или физиологический раствор.
 - Длительное использование может вызвать некротизацию в ингаляторе или распылителе.

Перед первым использованием

- **⚠ Важно**
 - Уберите весь упаковочный материал перед использованием.
 - Защищайте устройство от пыли, грязи и влаги и никогда не накрывайте устройство во время его использования.
 - Не используйте устройство в пыльном помещении.
 - Немедленно выключите устройство, если оно несправно или не работает должным образом.
 - Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным или несосторожным использованием.

Ремонт

- **Ⓞ Внимание**
 - Ни при каких обстоятельствах не вскрывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как правильное функционирование устройства после этого не гарантировано. Несоблюдение требований руководства по эксплуатации снижает с производителя ответственность за возможные повреждения и безопасность использования.
 - Для ремонта обратитесь в Сервисный центр.

2. НАЗНАЧЕНИЕ, ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ И ОЖИДАЕМЫЕ ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

Ингаляторы медицинские модели MED-120/TH-130 с принадлежностями предназначены для проведения ингаляционной терапии, направленной на профилактику и лечение острых респираторных заболеваний, хронических заболеваний дыхательных путей, например, хронической обструктивной болезни легких (ХОБЛ), муковисцидоза, бронхиальной астмы, пневмонии и других заболеваний органов дыхания у взрослых пациентов, детей и младенцев. Небулайзеры MED-120/TH-130 с принадлежностями могут быть использованы в практике врачебной помощи, в стационаре, а также с успехом применяются больными на амбулаторном этапе для профилактики и лечения обострений заболеваний нижних дыхательных путей. Предназначены для индивидуального использования.

Противопоказания:
В качестве препаратов для небулайзерной терапии категорически запрещено применять вещества и растворы, содержащие взвешенные частицы (отвары, суспензии, настои и т.д.). Взвешенные частицы значительно крупнее, чем частицы распыляемой фракции. Использование их в небулайзере может нанести вред здоровью:
• маслосодержащие растворы (в том числе эфирные масла). Частицы масла, попадая в нижние дыхательные пути, образуют мельчайшие пленки и повышают риск развития так называемых «масляных пневмоний»;
• онеологические анестезирующие смеси, легко воспламеняющиеся при контакте с воздухом, кислородом и закисью азота;
• хромированные вещества.

Используйте прибор согласно тому, как описано в руководстве по эксплуатации и строго по предписаниям Вашего врача.
Руководство по эксплуатации и изделие не является заменой консультаций, предоставляемых врачом или другим медицинским работником. Информация, содержащаяся в руководстве по эксплуатации, или данное изделие нельзя использовать для самостоятельной диагностики или лечения или при выборе лекарства. Если у Вас есть или Вы подозреваете, что есть, медицинские проблемы, незамедлительно обратитесь к врачу.

Настоящее руководство по эксплуатации предписывает применение исключительно лекарственных препаратов, зарегистрированных в установленном порядке на территории Российской Федерации в предписанной дозировке.

Побочные эффекты:
Побочных эффектов от применения данного прибора не выявлено. Внимательно изучите соответствующий раздел в инструкции по применению используемого лекарственного средства.
Область применения:
лечебно-профилактические учреждения и личное пользование на дому.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА И ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Общий вид ингалятора и принадлежностей

